

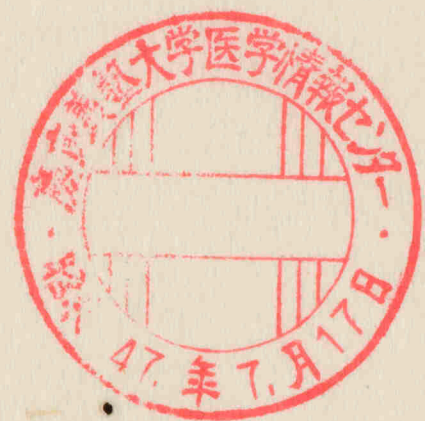
華氏日用新方

中

F²
力-44

499.2
Ka
2

No. 879



富士川文庫

3334



華氏日用新方卷之二

森鼻宗次 抄譯

○散劑

第九十九方

磷酸鐵

Phosphate of iron.

磷酸鐵 一ろ

右分テ十二包トシ毎服一包日ニ三次水ヲ以

テ服スヘシ是レ佳好ノ鐵製強壯藥ナリ

第百方

加魯茂兒散

Calomel powder.

加魯茂兒 二尺

右分テ八包トナシ二時毎ニ一包ヲ服ス

華氏日用新方 卷之二

主治 嘔吐等

第百一方 加魯茂兒吐根加硝石

カロメルイペカコアナエンドニツトル
Calomel, speccawanha and nitre.

加魯茂兒 吐根末各六 硝酸剥答斯一半一或

右研和十二包ニ分チ三時毎ニ一包ヲ服ス

主治 肺炎胸膜炎

第百二方 加魯茂兒阿片加吐酒石

カロメル オピウム エンド タータル エノキツク
Calomel, opium, and tartar emetic.

加魯茂兒六 阿片三至六 吐酒石一半一

右研和十二包ニ分チ三四時毎ニ一包水ヲ以

テ服スヘシ

主治 急性胸膜炎等

第百三方 加魯茂兒及硝酸剥答斯

カロメル エンド ナイトレート オブ ポツター
Calomel and nitrate of potassa.

加魯茂兒六至十二 硝酸剥答斯一至三

砂糖一包

右研和分テ十二包トナシ三時毎ニ一包ヲ服

ス

主治 炎性格魯布ニ効アリ

第百四方 加魯茂兒曹達及姜

カロンルソーグ エンドジンゼル
Cubemel, soda, and ginger.

加魯茂兒二片 重碳酸曹達一刃 姜末十二片

右研和十二色ニ分チ每服一色日ニ三四次

主治 小兒胡列刺初期

第百五方 藥刺巴脂 *Resin of jalapa.*

藥刺巴脂一刃

右分テ三色トナシ四時毎ニ一色ヲ服シ効ヲ

見ルニ至ル峻下藥トシ用ユ

〔主治、實性諸熱病及炎腦膜炎及卒中ノ前徵期、實性水腫等〕

第百六方 藥刺巴及海葱 *Jalapa and squills.*

藥刺巴脂半一刃 海葱十二片

右研和十二色ニ分チ一色ヲ取テ頓服スヘシ

腦ノ充血、頭水等ニ下藥トシ用ユ

第百七方 規尼涅、吐根、羯布羅及阿片

Quinine, specuartha, campe, and opium.

規尼涅一刃 羯布羅二刃 吐根五片

阿片十片

右研和分テ二十色トシ或モハ佳ナリ三四時毎

ニ一色一或丸ハヲ服ス

卑濕地ニ發スル陰性痢疾ニ於テ稱用ス

第百八方 次硝酸蒼鉛 *Subnitrate of bismuth.*

次硝酸蒼鉛 一三乃至三三

右分テ十二包トシ每服一包日ニ三四次水ヲ

以テ服スヘシ

主治 胃腸刺衝 胃瘧 惡心 嘔吐 勞瘵ニ發セル

下利 泰斐土熱 小兒慢性下利等

第百九方 硝酸剥答斯 *Nitrate of potassa.*

硝酸剥答斯 二三 亞刺比亞護謨末 糖或二ハ白糖

右研和十二包ニ分チ二三時毎ニ一包ヲ服ス

肺炎 氣管支炎等ノ輕症ニ用ユ

第百十方 水銀加炭酸加爾基及桂皮

Mercury with chalk and cinnamon.

水銀加炭酸加爾基 桂皮 各二各十

右研和分テ十二包トシ每服一包日ニ三四

主治 小兒胡列刺初期ニ於テ用ヒ効アリ

○九劑

第百十一方 沃化汞 *Solide of mercury.*

綠色沃化汞 乃十第ニ沃 玫瑰 昆施爾布 一刃

右分テ十二丸或ハ二十四丸トシ每服一丸日

ニ二回梅毒ニ用ユ[其他腺病等ニ稱用ス]

第百十二方 蘆薈大黃及苘苈

Alles, the bark, and bellum.

大黃 蘆薈各半 苘苈越吉斯三 丁子油三滴

右研和二十九トシ毎服一九日ニ二回

主治常習便秘

第百十三方 蘆薈丸 *Alles pills.*

蘆薈末一至二 丁子油四滴

右研和分テ二十九トシ毎服一九日ニ二次或

ハ三次

主治 経閉

第百十四方 蘆薈及鐵 *Alles and iron.*

蘆薈二十 規辨規辨氏金屬 鐵半 規辨規辨氏金屬

化鉄シテ 灰灰 白白 墨墨 色色 ノノ 粉粉 末末 ナナ リリ 一一 ニニ ココ レレ ヲヲ 還還 元元 者者 ニニ

ト呼ト呼 丁子油三滴

右混和二十九トシ毎服一九日ニ三次

主治 経閉

第百十五方 番木鱉鐵及規尼涅

Quercus, iron and quinine.

炭酸鐵丸或ハ規辨氏ノ金屬鉄一塊ニ

硫酸規尼涅一 番木鱉亞爾箇兒越吉斯五

右混和分テ二十九トシ毎服一九日ニ三次

主治 遷延虛性飲食不化、全身衰弱、交感神至

系ニ發セル惡液質諸病

第百十六方 番木鱉格魯僅篤及石鹼

Nux vomica, colocynth, and soap.

復方格魯僅篤越吉斯 白石鹼各半

番木鱉越吉斯五

右混和二十九ニ分チ朝夕一九ヲ服ス

主治 腸ノ緩滯ニ用ユ

第百十七方 蕃椒丸 *Capivium pills.*

蕃椒末一

右分テ十二丸トシ一時或ハ二時毎ニ一九ヲ

服ス。

主治 惡性間歇熱ノ惡寒期ニ用ユ

第百十八方 甫度比律謨丸 *Podophyllum pills.*

甫度比律謨脂二 大黃八 亞泥子油二

右分テ八九トシ一二丸ヲ頓服スヘシ

下劑及胆汁分泌ヲ催進スル劑トシ用ユ

第百十九方 實芟答里斯 *Digitalis.*

實艾答里斯末 十二

右分テ十二丸トシ每服一丸日ニ三次

主治 心臟官能亢盛ニ投メ効アリ

第百二十方 硫酸聖格尼丸

Sulphate of cinchonin pills.

硫酸聖格尼 二丸

右二十九ニ分チ臨時一丸ヲ服ス

強壯藥トシ用ヒ或ハ間歇熱ヲ治スルニ用ユ

第百二十一方 海葱及實艾答里斯

Squills and Scilla.

海葱末 半ヲ

實艾答里斯末 十八 六 乃至

右混和分テ十六丸トシ每服一丸日ニ三次

主治 胸膜炎性滲出水腫及他ノ胸部諸病

第百二十二方 加魯蔑兒及阿片丸

Culomet and opium pills.

加魯蔑兒 阿片 各六

右混和十二丸ニ分チ二三或四時毎ニ一丸ヲ

服ス

主治 腹膜炎胆液病等

第百二十三方 加魯蔑兒規尼涅羯布羅及阿片

Cachou, *quinine*, *camphor*, and *opium*.

加魯茂兒 規尼涅 羯布羅各八 阿片二

右分テ八九トシ半時一時或ハ二時毎ニ一丸

ヲ服ス

主治 惡性元血間歇熱

第百二十四方 羯布羅吐根及阿片

Camphor, *speciamba*, and *opium*.

羯布羅十八 吐根六 阿片三乃至六

右混和十二丸ニ分チ三時或ハ四時毎ニ一丸

ヲ服ス

主治 痢疾

第百二十五方 大黃丸 *Rhubarb pills*.

大黃根 加斯泰耳石鹼各半 阿列布油加斯泰耳石鹼

ナリ成 加斯泰耳硬性 地鹼色 亜泥子油四滴

右混和分テ二十四丸トナシ用ユル臨テ一二

丸ヲ服ス

主治 輕症便秘

第百二十六方 大黃及格魯僅篤

Rhubarb and colocynth.

大黃 加斯泰耳石鹼

復方格魯僅篤越吉斯 各半

右混和二十九ニ分チ用ニ應ノ一二九ヲ服ス

主治 便秘

第百二十七方 大黃蘆薈等

Rhubarb and aloes etc.

大黃 二刃 蘆薈 一刃 番木鱉越吉斯 四氏

右混和分テ二十九トナシ用ユルニ臨テ一丸

ヲ服ス

主治 頑固便秘

第百二十八方 單寧酸及阿片

Tannic acid and opium.

單寧酸 三六氏 阿片末 三至四氏 乃

右混和十二丸ニ分チ三四時毎ニ一丸ヲ服ス

主治 下利ヲ屢止ス

第百二十九方 健智亞那及大黃丸

Gentian and rhubarb pills.

健智亞那越吉斯 大黃根末 各半

右混和二十九ニ分チ一日三四回一二九ヲ服ス

主治 飲食不化、風氣痞滯、或ハ疝ヲ發セント

欲スルノ症ニ用ユ

第百三十方 健智亞那、大黃及青塊

Gentian rubra and blue mass.

健智亞那、越吉斯、大黃末各半

青塊四氏青塊一名水銀丸ニ製スル一種ノ

施爾布及甘草末ヲ棟和シ

右煉和二十九ニ分テ每服一丸、日ニ三四次ニ

三日連用ス

主治 反復性胆液疝或ハ頭痛ヲ防禦ス

第百三十一方 結列阿曾篤丸 *Cassate pills.*

結列阿曾篤廿滴、玫瑰、昆施爾布或ハ健智亞那

右混和分テ二十九トナシ、二三時或ハ四時毎

ニ一丸ヲ服ス

収斂藥トシ、嘔血、胃ノ潰瘍等ニ効アリ

第百三十二方 阿片吐根丸

Pills of opium and piperacuraha.

阿片末、吐根末各六

右混和分ツテ二十九トシ、三時毎ニ一丸ヲ服

スヘシ

主治 盲腸炎時有テ穿開性潰瘍ヲ生スルノ症

第百三十三方 阿片、羯布羅、及菲沃斯丸

Pills of opium, camphor, and hyoscyamus.

阿片至四八分 羯布羅十二分 菲沃斯越吉斯一分

右混和分テ十二丸トシ三四時毎ニ一丸ヲ服

シ或ハ夜間一二丸ヲ服スヘシ

第百三十四方 阿魏丸 *Asafoetida pills.*

阿魏 一分

右二十九ニ分チ二三時毎ニ一丸ヲ服ス

主治 喜斯的里性神經症 胸部諸病乃チ百日

咳、喘息、肺勞等ニ効アリ又風氣痞滯ニ用ユ

第百三十五方 醋酸鉛丸 *Acetate of lead pills.*

醋酸鉛五分 阿片五分 玫瑰昆施爾布或蒸餅心適宜

右混和分テ二十九トシ每服一丸日ニ三次

主治 心臟肥大

第百三十六方 醋酸鉛及阿片丸

Acetate of lead and opium pills.

醋酸鉛二十二分 阿片十二分

右混和十二丸ニ分チ三四時毎ニ一丸ヲ服ス

主治 痢疾

第百三十七方 珊篤尼涅

Santonin.

珊篤尼涅 半分

右分テ十二丸トナシ毎服一丸日ニ二次
是レ佳好ノ驅蟲藥ナリ小兒ニ用ユルニハ其
量ヲ減スヘシ

第百三十八方 規尼涅丸 *Quinine pills.*

硫酸規尼涅二十丸ヲ十九丸或ハ二十丸ニ分チ
用ユルニ臨テ一丸ヲ服スヘシ

主治 間歇熱等

第百三十九方 規尼涅加鉄丸

Quinine and iron pills.

硫酸規尼涅一丸 炭酸鉄丸一丸

右混和二十丸ニ分チ毎服一丸日ニ三四次

間歇熱後ニ用ヒテ強壯ノ効驚クニ堪タリ

第百四十方 硝酸銀丸 *Nitrate of silver pills*

硝酸銀 五丸 阿片 半二丸

右混和二十丸ニ分チ毎服一丸日ニ三四回

主治 慢性胃炎

第百四十一方 青塊及吐根

Blue mass and ipecacuanha.

青塊 十二丸 吐根末 十六丸乃至

右混和分ツテ十二丸トナシ三時毎ニ一丸ヲ

服ス

主治 初期ノ痢疾

第百四十二方 青塊吐根及羯布羅

Blue moss, ipecacuanha, and camphor.

青塊 八片 吐根 六片 羯布羅 十二片

右混和分テ十二丸トナシ三時毎ニ一丸ヲ服ス。

痢疾ノ初期ニ於テ用ヒ効アリ

第百四十三方 斯篤里規尼 *Stychnia.*

斯篤里規尼 半片 玫瑰昆施爾布 十六片

右混和分テ十六丸トシ毎服一二丸日ニ三次

麻痺不遂ノ或症ニ於テ注意シテ用ユヘシ

○外用劑

第百四十四方 沃化硫黄軟膏

Iodide of sulphur ointment.

沃化硫黄 一刃 猪脂 一弓

右混和スヘシ

主治 軍陣痲癬等ニ効アリ

第百四十五方 沃化剥答叟母及甘油

Iodide of potassium and glycerin.

沃化剥答叟母 半勺 甘油 二勺

右混和洗滌藥 トシ用ユ

主治 疥癬 軍陣疥癬

第百四十六方 沃化剥答叟母及沃化硫黃

Soluble of potassium and iodide of sulphur.

沃化剥答叟母 半勺 沃化硫黃 一勺 甘油

薔薇水 各二 苦扁桃油 三滴

右混和スヘシ

主治 疥癬及諸皮膚病

第百四十七方 印度格鳩流斯 *Cocculus indicus.*

印度格鳩流斯子 八十 清製猪脂 一勺

右先ツ子ヲ回ニ入レ摩ノホトナシ而ノ猪脂

ヲ混スヘシ

虱ヲ殺スニ用ユ

第百四十八方 硫黃亞爾加里軟膏

Sulphure alkaline ointment.

硫黃 二勺 炭酸剥答斯 一勺 猪脂 一勺

右混和疥癬ヲ治スルニ用ユ

第百四十九方 莨菪軟膏 *Belladonna ointment.*

莨菪越吉斯 一勺 斯百爾麻攝的軟膏 一勺

右混和軟膏トシ用ユ

主治 劇痛ヲ兼ル痔疾ニ効アリ

第百五十方 苘若坐藥 *Belladonna suppositories.*

苘若越吉斯 一至四片乃 加々阿酪 適宜

右混和シ腸内ニ挿入ス

疼痛ヲ兼ヌル痔疾等ニ用ユ

第百五十一方 白降汞軟膏

Ointment of white precipitate.

安母尼亞汞 一匁 甘油 一匁 苦扁桃油 三滴

猪脂或單軟膏 一匁

右混和

主治 面部ニ發セル蕃薇疹等ニ用ユ

第百五十二方 蓬砂没藥等 *Borax, myrrh, etc.*

重蓬酸曹達 二匁 没藥末 一匁 水 六匁

右混和シ含嗽藥トシ用ユ

第百五十三方 芳香泡布 *Spice poultice.*

丁子末 姜 桂皮 各一匙 小麥粉 一匙

佛蘭西酒 適宜

右酒ヲ以テ塊ヲ濕シ薄弱柔軟ノ毛布ニ展布

シ重疊ノ腹部ニ貼スヘシ

主治 頑固嘔吐等

第百五十四方 歌捕刺氏石腦油軟膏

Helmer's petroleum unguent.

石腦油 亞爾箇兒 各一 拔爾撒謨百露 一ろ

迷迭香油 刺賢埡兒油 各五 m+

右外用劑トス

主治 軟弱ナル皮膚ニ生セル疥癬ニ効アリ

第百五十五方 歌刺篤里涅軟膏

Ointment of resatira.

歌刺篤里涅 二十以乃至 純猪脂 一ろ

右混和シ劇性神經痛ニ於テ患部ニ貼ス

第百五十六方 杜松子答兒石鹼

Juniper tar soap.

杜松子油 軟石鹼 亞爾箇兒 各一

右混和頑固ノ皮膚病ニ於テ局處變質劑トシ

外用ス

第百五十七方 硫酸亞鉛及蕃薇水

Sulphate of zinc and rose water.

硫酸亞鉛 二以乃至十以 蕃薇水 一ろ

右溶解スヘシ

劇症ニ於テ含喇劑トシ注意ノ用ユヘシ

第百五十八方 硫酸亜鉛及刺宇達紐謨灌腸

Enema of sulphate of zinc and koudanzen.

煮沸スル_一ナク製セル麻子茶四_一汚ニ刺宇達

紐謨四十滴及硫酸亜鉛四_一汚乃至十_一汚ヲ加ヘ

混和ノ直腸ニ注入ス

主治 頑滯慢性痢疾

第百五十九方 淋疾注射劑

Injection for gonorrhoea.

硫酸亜鉛 四_一汚 水 二_一汚

右溶解一日一回用ユ

第百六十方 同上

次醋酸鉛溶液 乃チ我_一鳥_一刺_一度_一汚 水 四_一汚

右調勻一日一回注入ス

第百六十一方 同上

塩化亜鉛 二_一汚 甘油 水 各一_一汚

右溶解一日一回用ユ

第百六十二方 硫化剥答叟母軟膏

Ointment of sulphuret of potassium.

硫化剥答叟母 炭酸曹達 各二_一汚 猪脂 二_一汚

右混和ス 頭瘡等ニ用ユ

第百六十三方 硫鹵青洗劑 *Lotion of blue vitriol.*

硫酸銅 六分 接骨木花水 二汚

右溶解 慢性越列乙的麻等ニ於テ洗滌劑ト

シ用ユ

第百六十四方 阿列布油及刺宇達紐謨

Olive oil and Sassafras.

温暖阿列布油半茶匙中刺宇達紐謨十滴ヲ加

ヘ混和スルノ後耳中ニ注入ス

主治 耳痛

第百六十五方 甘油及薔薇水

Glycerin and rose water.

甘油 一分 薔薇水 五分

右混和皮膚ヲ洗滌シ或ハ含喇劑トシ用ユ

第百六十六方 海塩酸及蜜

Muriatic acid and honey.

海塩酸 一分 蜜 二分

右混和ス 柔軟ナル海綿ヲ鯨鬚ニ固着シ右ノ

劑中ニ浸シ實布の里亞ニ於ケル咽喉ニ貼ス

ヘシ

主治 實布的里亞

第百六十七方 甘油加結列阿曾篤

Glycerate in glycerin.

甘油二汚中結列阿曾篤四滴乃至八滴ヲ溶シ

水同容ヲ以テ稀釋メ含喇劑トシ用ユ

第百六十八方 甘油亞鉛合劑

Glycerate of zinc.

酸化亞鉛 半ヲ

甘油 ボイニル氏品或ハ
ライニル氏品四汚

右混和ス

寬解劑トシ外用ス、コレヲ用ユルニ臨テ先ツ

振蕩スヘシ

第百六十九方

甘油鉛合劑

Glycerate of lead.

炭酸鉛 一ヲ

甘油 四汚

右混和スヘシ

局處藥トシ眼炎炎性痔疾骨膜炎等ニ効アリ

眼炎ニ於テハ毛製ノ筆ヲ以テ臉ノ外側ニ貼

スヘシ

第百七十方 甘油澱粉合劑

Glyceramyl.

澱粉 二ヲ

甘油 ボイニル氏品或ハ
ライニル氏品冷者ニ汚

右混和断ヘス攪拌ノ徐々ニ煎沸シ華氏驗温

器二百四十度ニ至テ後チ放冷スヘシ

局處緩和法ニ用ヒテ其効頗ル著シ

第百七十一方

單寧酸溶液

Tannic acid solution.

單寧酸

三十八乃至

氷一汚

右溶解扁桃核腺膨大等ニ於テ毛筆ヲ以テ貼

スヘシ

第百七十二方

單寧酸洗劑

Tannic acid wash.

單寧酸

二十乃至

水六汚

右溶解出血性ノ痔疾ニ於テ直腸ニ注入ス

コ
レヲ行フニ臨テ先ツ氷ヲ以テ其部ヲ冷ヤス

第百七十三方

單寧洗滌劑

Tannin lotion.

單寧酸

二汚

甘油一汚

水七汚

第百七十四方

炭酸鉛蠟膏

Cerate of carbonate of lead.

炭酸鉛

二汚

單蠟膏一汚

右混和、日々腔内ニ注入ス

主治。白帶下

第百七十五方

炭酸剥答斯軟膏

Carbonate of lead.

炭酸鉛

二汚

單蠟膏一汚

右混和ス

慢性眼炎、骨膜炎、痔疾等ニ於テ外用藥トナス

第百七十五方

炭酸剥答斯軟膏

Ointment of carbonate of potassa.

炭酸剥答斯一ろ 甘油一ろ 猪脂一ろ

右混和越屈施麻歇爾百斯等ニ用ユ

第百七十六方冷英加亜鉛 *Cold cream with zinc.*

醋酸亜鉛二氏ヲ蕃薇水一ろ中ニ溶シ蕃薇水

軟膏乃チ一ろ以テ煉和シ製ス

越列乙的麻ニ於テ外用ス

第百七十七方 雙蘭菊根丁幾

Structure of aconite root.

濃厚雙蘭菊根丁幾匙一茶

神經痛ニ於テ緩々皮膚ニ擦入スヘシ

第百七十八方 刺宇達紐謨及澱粉灌腸

Enema of Sarsaparilla and starch.

澱粉半ろヲ取テ溶解シ水銃ヲ通スルニ足ラ

シメ用ユル所ノ症ニ應ノ刺宇達紐謨二十滴

六十滴或ハ尚多量ヲ加ヘ能ク混和スルノ後

チ腸内ニ注入スヘシ

主治 劇性痢疾尿閉乃チ小劇痛ヲ兼ヌル痔

疾ニ効ヲ奏ス

第百七十九方 結列阿曾篤及甘油

Creosote and glycerin.

結列阿曾篤 ニ滴或ハ三滴 甘油 ルボル氏品 水 各半

右混和含嗽劑 トシ用ユ

主治 口内癌腫、口内瘰疽、劇性鴛口瘡

第百八十方 芫菁及蓖麻子油塗髮劑

Partharides and castor oil pomade.

拔爾撒謨篤隆 ニ 迷迭香油 ニ

芫菁丁幾 ニ 蓖麻子油 四 猪脂 半

右混和 過早ノ禿髮ニ用ユ

第百八十一方 減損性洗滌劑

Sedative lotion.

青化剥答叟母 十五 水 八

右溶解外用ス コレヲ貯フルニハ常ニ暗處ヲ

撰ムベシ 主治 普律里我ニ効アリ

第百八十二方 腐蝕性升汞洗滌劑

Lotion of corrosive sublimate.

重塩化汞 万十升 亞爾箇兒 蒸餾水 各一

右溶解寄生ヲ撲滅スルノ理ニ原テ華貌斯等

ニ稱用ス

第百八十三方 腐蝕性升汞洗滌劑

Composive sublimate lotion.

重塩化汞 一月 水 四 汚

右溶解洗劑 トシ用ユ

虱ヲ殺スニ効アリ

第百八十四方 普律里我防禦洗滌劑

Anti-pruriginous lotion.

杜松子油 亞爾箇兒 各一 水 六 汚

右混和老人ニ發セル普律里我ニ於テ皮膚癢

痒ヲ治スルニ用ユ

第百八十五方 格魯々福爾謨塗擦劑

Chloroform liniment.

格魯々福爾謨 三 汚 阿列布油 四 汚

右混和ス

純粹格魯々福爾謨ハ油ヲ塗レル絹布或ハ時

辰硝子ヲ以テ蒸發ヲ防クキハ強烈ノ引赤法

トナスニ足ルコレニ由テ皮膚ヲ赤爛スル

苺子泥ヲ貼スルニ異ナルナシ

第百八十六方 興奮性塗擦劑

Stimulating liniment.

天列並底那油 羯布羅精 安母尼亞水

阿列布油 各二匙

右能シ混和シ外用ニ供ス

主治 慢性癩麻質打撲挫傷等

第百八十七方 興奮性塗擦劑

Stimulating embrocation.

香竈安母尼亞精 迷迭香精 甘油 各一

芫菁丁幾三汚 薔薇水 スハ汚ニ足ル成

右混和シ過早ノ禿髮ニ於テ頭皮ニ塗擦ス

第百八十八方 鹽酸曹達及甘油

Chlorinated soda and glycerin.

刺拔羅及氏鹽酸曹達溶液一汚 甘油 「ボ」氏品

水 各二汚

右混和口内壞疽ニ於テ含嗽藥トシ用ユ

第百八十九方 鉛軟膏 *Lead ointment.*

炭酸鉛 四八 甘油 一汚 單蠟膏 一汚

右混和 慢性越列乙的麻等ニ用ユ

第百九十方 點驗鉛水

Lead water for the eyelids.

清淨河水或ハ泉水一汚中ニ我烏刺度氏次醋

酸鉛越吉斯一滴ヲ加ヘ毛筆ヲ以テ屢々眼驗

ノ外側ニ點ス

第百九十一方 亜硫酸曹達及甘油

Sulphate of soda and glycerin.

亜硫酸曹達 二勺 甘油 四勺 水 一巴_ニ足_ヲ成

右混和シ皮膚慢性諸病ニ於テ洗滌劑トシ用

ユ

第百九十二方 阿片坐藥 *Opium suppositories.*

阿片 _{ハ一_ス或_ハ二_ス} 加々阿酪 適宜

右混和直腸内ニ挿入ス

主治 疼痛ヲ兼ル痔疾月經痛膀胱刺衝等

第百九十三方 亞篤魯比涅點眼溶液

Atropia solution for the eye.

硫酸亞篤魯比涅 二ス 水 一_勺

右溶解一日一回或ハ二回點眼ス

主治 虹彩炎ノ如キ症ニ於テ瞳孔ヲ開大ス

第百九十四方 薩撒布刺斯塗擦劑

Sassafras liniment.

薩撒布刺斯油 二_勺 安母尼亞水 一_食匙

羯布羅石鹼塗擦劑 三_勺

右混和 關節腫起等ニ用ユ

第百九十五方 酸化亜鉛軟膏

Ointment of oxide of zinc.
酸化亜鉛 二三 猪脂 一三

右混和 面上發疹等ニ於テ局處藥トシ用ユ

第百九十六方 酸性洗滌劑 *Acid lotion.*

海鹽酸 乃チ塩水素 水 四汚

右溶解 頑固ノ軍陣疥癬等ニ用ユ

第百九十七方 珊篤尼涅坐藥

Suppository of castorin.
珊篤尼涅 十二 加々阿酪 四個ノ坐藥ヲナ

右混和シ後コレヲ分ツヘシ臨卧ニ一個ヲ腸

内ニ挿入スヘシ

蟯蟲ニ用ユ其効拔群ナリ

第百九十八方 明荅佛蘭西酒及水

Alum, brandy, and water.

明荅一三ヲ水六汚ニ溶シ佛蘭西酒二汚ヲ加

フ吐涎ニ於テ含嗽劑トシ効アリ

第百九十九方 明荅洗眼水 *Alum eye water.*

明荅 二氏乃 水 一汚

右溶解羽管或毛筆ヲ以テ眼内ニ滴スル一日

二一二回

第二百方 明岩洗滌劑

Alum lotion

明岩ニテ 水八汚

右溶解一日一二回腔内ニ注入ス

主治 白帶下

第二百一方 収斂散

Astringent powder

刺達尼末半ヲ

清製炭酸加爾基ニテ

澱粉 乾濕セル者

右混和 リッセン、アグリウス

皮膚病 越屈施麻

等ニ於テ皮上ニ撒布ス

第二百二方 収斂帶減損劑

Astringent and sedative lotion

結列阿曾篤 八滴

刺達尼丁幾 二汚

青水素酸 八滴

蒸溜水 四汚

右混和刺衝性頑固皮膚病ニ用ユ

第二百三方 耳中洗滌劑

Lotion for the ear

甘油 温湯 各半

右混和茶匙ヨリ耳中ニ注入スル一日ニ二回

水銃ヲ用ユ 耳痛或ハ耳内刺衝ニ用ユ

第二百四方 蓖麻子油、石鹼糖蜜灌腸

エチマ オブカストール オイルソーオ エンドモラーセス
Chenna of castor oil, soap, and molasses.

蓖麻子油糖蜜各一食匙ヲ良好ノ石鹼少許ヲ
溶セル温湯一巴ニ混和シ水銃ヲ以テ直腸ニ
注入ス腸ヲ速ニ疎滌スルニ佳ナリ

第二百五方 没食子阿片軟膏

オイントメント オブ ガオール エンド オビユム
Plintment of galls and opium.

没食子末 二ろ

阿片 十片

猪脂 一ろ

右混和軟膏トナシ用ユ

主治 痔疾

第二百六方 硝酸銀液

ナイトレート オブ シルヴァル ソリュージョン
Nitrate of silver solution.

硝酸銀 五片乃
至十片

薔薇水 或蒸餾水
半汚

右溶解毛製ノ筆ヲ以テ咽喉ニ点スヘシ

義膜性格魯布或ハ猩紅熱ニ効アリ

第二百七方 硝酸銀洗滌劑

ユルリ、ユム オブ ナイトレート オブ シルヴァル
Collyrium of nitrate of silver.

硝酸銀 至四片乃

蒸餾水 一汚

右溶解ス毛製ノ筆ヲ以テ兩臉ノ内側ニ點シ
或ハ兩臉間ニ滴入ス

第二百八方 石鹼坐藥

ソップオージェトリ
Suppositories of soap

良好黄色石鹼ヲ切テ小指ノ末稍ノ一關節形
ヲナサシメ而ノ稍其形チヲ小ニメ蓖麻子油
或ハ阿列布油或ハ猪脂中ニ投シコレヲ直腸
内ニ挿入ス

灌腸ニ代用メ能ク効ヲ奏ス

第二百九方 精製炭酸加爾基及亞刺比亞護謨

Prepared chalk and gum arabic.

精製炭酸加爾基細末、亞刺比亞護謨末各等分
ヲ混和ス

口内潰瘍部ニ貼ス

第二百十方 石炭酸及甘油

Carbalic acid and glycerin.

石炭酸 $\frac{1}{2}$ 或 $\frac{1}{3}$ 甘油 一 汚 水 $\frac{1}{8}$ 汚 $\frac{1}{2}$ 成

右混和洗滌劑トシ用ユ

主治 虱ヲ殺シ癢痒〔疥癬ニ於テ發スル者殊ニ然リ〕ヲ寬解

ス

第二百一方 石炭酸含嗽劑

Carbalic acid gargle.

石炭酸 $\frac{1}{20}$ 醋酸 半 $\frac{1}{3}$ 蜜 $\frac{1}{3}$

没藥丁幾 $\frac{1}{3}$ 水 $\frac{1}{6}$ 汚 $\frac{1}{3}$ 成

右先ツ兩酸ヲ能ク混和シ後チ徐々ニ蜜及ヒ
水ヲ加ヘ調勻ス

主治 實布的里亞

第二百十二方 石炭酸甘油溶劑

Carbolated glycerin.

石炭酸 熔流セル者一汚 甘油 ボリス氏品或、

右華氏驗溫器百二十度ノ溫湯中ニ投セル器

内ニ兩品ヲ混シ能ク和スルニ至ル迄攪拌ス

阿施那等ニ於テ注八藥トシ用ユルニ臨

テ先ツ十倍或ハ二十倍ノ水ヲ以テ稀釋スヘ

シ

第二百十三方 斯百爾麻攝的軟膏加阿片

Spermaceæ ointment und opium.

斯百爾麻攝的軟膏 或蕃薇水軟膏或甘油 阿片 十

右混和軟膏トシ用ユ

主治 痔疾

華氏日用新方卷之二 畢

<p>華六百四十四年</p>	<p>華六百四十五年</p>	<p>華六百四十六年</p>	<p>華六百四十七年</p>	<p>華六百四十八年</p>	<p>華六百四十九年</p>	<p>華六百五十年</p>	<p>華六百五十一年</p>	<p>華六百五十二年</p>	<p>華六百五十三年</p>	<p>華六百五十四年</p>	<p>華六百五十五年</p>	<p>華六百五十六年</p>	<p>華六百五十七年</p>	<p>華六百五十八年</p>	<p>華六百五十九年</p>	<p>華六百六十年</p>	<p>華六百六十一年</p>	<p>華六百六十二年</p>	<p>華六百六十三年</p>	<p>華六百六十四年</p>	<p>華六百六十五年</p>	<p>華六百六十六年</p>	<p>華六百六十七年</p>	<p>華六百六十八年</p>	<p>華六百六十九年</p>	<p>華六百七十年</p>	<p>華六百七十一年</p>	<p>華六百七十二年</p>	<p>華六百七十三年</p>	<p>華六百七十四年</p>	<p>華六百七十五年</p>	<p>華六百七十六年</p>	<p>華六百七十七年</p>	<p>華六百七十八年</p>	<p>華六百七十九年</p>	<p>華六百八十年</p>	<p>華六百八十一年</p>	<p>華六百八十二年</p>	<p>華六百八十三年</p>	<p>華六百八十四年</p>	<p>華六百八十五年</p>	<p>華六百八十六年</p>	<p>華六百八十七年</p>	<p>華六百八十八年</p>	<p>華六百八十九年</p>	<p>華六百九十年</p>	<p>華六百九十一年</p>	<p>華六百九十二年</p>	<p>華六百九十三年</p>	<p>華六百九十四年</p>	<p>華六百九十五年</p>	<p>華六百九十六年</p>	<p>華六百九十七年</p>	<p>華六百九十八年</p>	<p>華六百九十九年</p>	<p>華七百</p>
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	------------

